

Madrid, 15 de julio de 2021.

**CIRCULAR Nº 182/07 -2021**

## **MEDIDAS RECIENTES – RUMANIA (COVID-19)**

**Actualización de COVID-19: Los Conductores Extranjeros que llegan a Rumanía desde Terceros Países no están Exentos de Cuarentena, Independientemente de la Clasificación de la Zona.**

**Rumanía (15 de julio de 2021)**

Los conductores extranjeros que llegan a Rumanía desde terceros países (distintos de los Estados miembros de la Unión Europea, el Espacio Económico Europeo o la Confederación Suiza) no están exentos de la cuarentena, independientemente de la clasificación de la zona: verde, amarilla o roja.

Las personas que lleguen a Rumanía desde **terceros países** (distintos de los Estados miembros de la Unión Europea, el Espacio Económico Europeo o la Confederación Suiza), la medida de cuarentena se establece por un **período de 14 días independientemente de la zona en la que se encuentre el país de llegada.**

**Excepciones a la Medida de Cuarentena:**

- Personas que puedan demostrar pruebas de un ciclo completo de vacunación contra COVID-19, completado al menos diez días antes de la llegada a Rumanía.
- Personas que permanecen en Rumanía menos de 3 días (72 horas) y tienen una prueba de RT-PCR negativa para la infección por el virus del SARS-CoV-2, completada antes de las 72 horas a la entrada en el país o a la frontera si viajan de forma independiente. Si las personas no salen de Rumanía dentro de los 3 días (72 horas), serán puestas en cuarentena por un período de 14 días, comenzando con el cuarto día después de la entrada en el territorio rumano.
- Personas que hayan sido confirmadas como positivas para la infección por el virus del SRAS-CoV-2 en los últimos 180 días antes de la entrada en Rumanía, para las que hayan transcurrido al menos 14 días desde la fecha de confirmación hasta la fecha de entrada en Rumanía.
- Personas en tránsito, si salen de Rumanía dentro de las 24 horas siguientes a su entrada en el territorio del país

-Trabajadores transfronterizos que entran en Rumanía desde Hungría, Bulgaria, Serbia, Ucrania o la República de Moldavia.

### **Documentos de Prueba:**

La prueba de vacunación se realiza mediante el Certificado COVID digital de la UE, o el documento emitido por el centro de salud que lo administró en Rumania o en el extranjero, y presentado en el idioma del país donde se administró la vacuna y en idioma inglés.

La prueba de una prueba de RT-PCR negativa para el SARS-CoV-2 se realiza mediante el Certificado COVID digital de la UE, o mediante un resultado negativo de una prueba de RT-PCR para la infección por el virus del SARS-CoV-2, realizada no más de 72 horas antes entrar en Rumania, y emitido en el idioma del país donde se realizó la prueba, y en idioma inglés.

La prueba de confirmación positiva de la infección por el virus del SARS-CoV-2 se realiza mediante un certificado COVID digital de la UE o una prueba de RT-PCR positiva en la fecha del diagnóstico por parte de la autoridad competente de Rumanía o en el extranjero, y se presenta en el idioma del país, donde se realizó la prueba, y en idioma inglés.

### **Recordatorio Rápido sobre las Zonas y sus Respectivas Restricciones:**

Las áreas de riesgo se clasifican de la siguiente manera:

- Zonas verdes: países donde la tasa de incidencia acumulada de nuevos casos de COVID-19 en los últimos 14 días es menor o igual a 1,5 por 1000 habitantes;
- Zonas amarillas: países donde la tasa de incidencia acumulada de nuevos casos de COVID-19 en los últimos 14 días se sitúa entre 1,5 y 3 por 1000 habitantes;
- Zonas rojas: países donde la tasa de incidencia acumulada de nuevos casos de COVID-19 en los últimos 14 días es mayor o igual a 3 por 1000 habitantes.

Las personas que lleguen a Rumanía desde **zonas verdes** de Estados miembros de la Unión Europea, el Espacio Económico Europeo o la Confederación Suiza no están sujetas a medidas de cuarentena.

Las personas que lleguen a Rumania desde las **zonas amarillas, incluidos los conductores de vehículos de mercancías y los conductores de transporte de pasajeros**, están sujetas a una cuarentena de 14 días. La cuarentena debe tener lugar en el domicilio de la persona, en un lugar declarado o, según sea el caso, en un lugar específico designado por las autoridades.

### **Excepciones a la Medida de Cuarentena:**

- Personas que puedan demostrar pruebas de un ciclo completo de vacunación contra COVID-19, completado al menos diez días antes de la llegada a Rumanía.
- Personas en posesión de una prueba de RT-PCR negativa (completada no más de 72 horas antes de entrar o llegar a la frontera si viajan de forma independiente).
- Personas que hayan sido confirmadas como positivas para la infección por el virus del SRAS-CoV-2 en los últimos 180 días antes de la entrada en Rumanía, para las que hayan transcurrido al menos 14 días desde la fecha de confirmación hasta la fecha de entrada en Rumanía.
- Personas en tránsito, si salen de Rumanía dentro de las 24 horas siguientes a su entrada en el territorio del país
- Trabajadores transfronterizos que ingresan a Rumania desde Hungría, Bulgaria, Serbia, Ucrania o la República de Moldavia

Las personas que llegan a Rumanía desde las **zonas rojas, incluidos los conductores de vehículos de mercancías y los conductores de transporte de pasajeros**, están sujetas a una cuarentena de 14 días. La cuarentena debe tener lugar en el domicilio de la persona, en un lugar declarado o, según sea el caso, en un lugar específico designado por las autoridades.

### **Excepciones a la medida de cuarentena:**

- Personas que puedan demostrar pruebas de un ciclo completo de vacunación contra COVID-19, completado al menos diez días antes de la llegada a Rumanía.
- Personas que hayan sido confirmadas como positivas para la infección por el virus del SRAS-CoV-2 en los últimos 180 días antes de la entrada en Rumanía, para las que hayan transcurrido al menos 14 días desde la fecha de confirmación hasta la fecha de entrada en Rumanía.
- Personas que permanecen en Rumanía menos de 3 días (72 horas) y tienen una prueba de RT-PCR negativa para la infección por el virus del SARS-CoV-2, completada no más de 72 horas antes de entrar o llegar a la frontera si viajan de forma independiente. Si las personas no salen de Rumanía dentro de los 3 días (72 horas), serán puestas en cuarentena por un período de 14 días, comenzando con el cuarto día después de la entrada en el territorio rumano.

-Trabajadores transfronterizos que ingresan a Rumania desde Hungría, Bulgaria, Serbia, Ucrania o la República de Moldavia

- Personas en tránsito, si salen de Rumanía dentro de las 24 horas siguientes a su entrada en el territorio del país

Para las personas que llegan a Rumania (incluidos los conductores de vehículos de mercancías y los conductores de transporte de pasajeros) desde Gran Bretaña, Brasil, Nepal, Sudáfrica e India, solo se aplican las siguientes **excepciones** a la medida de cuarentena:

- Personas que puedan demostrar pruebas de un ciclo completo de vacunación contra COVID-19, completado al menos diez días antes de la llegada a Rumanía. La prueba de vacunación se realiza mediante el Certificado COVID digital de la UE, o el documento emitido por el centro de salud que la administró, en Rumania o en el extranjero y presentado en el idioma del país donde se administró la vacuna, y en idioma inglés.

- Personas que hayan sido confirmadas como positivas para la infección por el virus del SRAS-CoV-2 en los últimos 180 días antes de la entrada en Rumanía, para las que hayan transcurrido al menos 14 días desde la fecha de confirmación hasta la fecha de entrada en Rumanía. La prueba de la infección por el virus SARS-CoV-2 se realiza mediante el certificado COVID digital de la UE.

- Se adjunta la lista con la clasificación de países / territorios según la tasa de incidencia acumulada del nuevo COVID-19 . Según la lista, España, Portugal y la Federación de Rusia están en la zona amarilla y el Reino Unido y Chipre están en la zona roja.

Fuente: **UNTRR**

Saludos cordiales  
ATFRIE.

\*\*\*\*\*

YMA/TS

**Nota:** Queda prohibida la puesta en red, total o parcial, de esta información sin la autorización de ATFRIE.

Anexo a HCNSU no. 45 de 08.07.2021

Lista con la clasificación de países / territorios según la tasa de incidencia acumulada, según Decisión núm. 45 de 08.07.2021 del Comité Nacional para Situaciones de Emergencia

Estado / Territorio

– Tasa de incidencia acumulada  
por 1.000 habitantes\*

	Zona roja	
Seychelles		19.2
Columbia		8.0
Namibia		7.8
Mongolia		7.4
Argentina		6.1
Kuweit		5.8
Fiji		5.6
Tunisia		5.4
Uruguay		5.3
Jersey		5.3
Oman		5.1
Cipru		4.9
Maldive		4.5
Marea Britanie**		4.4
Brazilia**		4.0
Africa de Sud**		4.0
Costa Rica		4.0
Suriname		3.8
Cuba		3.4
Panama		3.3
Paraguay		3.1
Insulele Virgine Britanice		3.1
Nepal**		0.8
India**		0.5
<b>Zona amarilla</b>		
Chile		2.9
Saint Kitts si Nevis		2.8

Emiratele Arabe Unite	2.8
Georgia	2.5
Kârgâzstan	2.5
Portugalia	2.4
Malaysia	2.4
Botswana	2.4
Spania	2.2
Trinidad si Tobago	2.1
Bahrain	2.1
Irak	2.0
Federația Rusa	2.0
Bolivia	2.0
Zambia	1.9
Iran	1.7
Insulele Virgine ale Statelor Unite	1.7
Andorra	1.7
Guyana	1.6
<b>Zona verde</b>	
Kazahstan	1.5
Honduras	1.4
Gibraltar	1.3
Sint Maarten	1.3
Capul Verde	1.3
Sri Lanka	1.2
Guatemala	1.2
Peru	1.1
Republica Dominicana	1.1
Irlanda	1.1
Indonezia	1.1
Belarus	1.1
Thailanda	1.0
Monaco	1.0
Bahamas	0.9
Rwanda	0.9
Ecuador	0.9
Turcia	0.9
Belize	0.9

Zimbabwe	0.9
Bonaire, Saint Eustatius si Saba	0.8
Luxemburg	0.8
Filipine	0.7
Iordania	0.7
Grecia	0.7
Cambodgia	0.7
Danemarca	0.7
Libia	0.7
Guam	0.7
Qatar	0.6
Olanda	0.6
Belgia	0.6
Timorul de Est	0.6
Saint Lucia	0.6
Venezuela	0.6
Bangladesh	0.6
Afghanistan	0.6
Norvegia	0.5
Statele Unite ale Americii	0.5
Arabia Saudita	0.5
Mexic	0.5
Liechtenstein	0.5
Armenia	0.5
Congo	0.4
Eswatini	0.4
El Salvador	0.4
Letonia	0.4
Saint Vincent si Grenadine	0.4
Suedia	0.4
Franța	0.4
Palestina	0.4
Munte negru	0.4
Liban	0.4
Finlanda	0.4
Israel	0.4
Aruba	0.3

Myanmar	0.3
Guernsey	0.3
Bhutan	0.3
Liberia	0.3
Insulele Feroe	0.3
Croația	0.3
Insula Man	0.3
Estonia	0.3
Bermuda	0.3
Uganda	0.3
Mauritius	0.2
Eritreea	0.2
Jamaica	0.2
Puerto Rico	0.2
Lesotho	0.2
Canada	0.2
Lituania	0.2
Elveția	0.2
Ucraina	0.2
Italia	0.2
Polinezia Franceza	0.2
Cehia	0.2
Japonia	0.2
Republica Moldova	0.2
Maroc	0.2
Coreea de Sud	0.2
Mozambic	0.2
Uzbekistan	0.2
Slovenia	0.2
Curaçao	0.2
Barbados	0.2
Mauritania	0.2
Serbia	0.2
Austria	0.2
Bulgaria	0.1
Malta	0.1
Anguilla	0.1

Algeria	0.1
Sierra Leone	0.1
Haiti	0.1
Gabon	0.1
Malawi	0.1
Insulele Cayman	0.1
Slovacia	0.1
Germania	0.1
Ungaria	0.1
Bosnia si Herțegovina	0.1
Azerbaidjan	0.1
Kenia	0.1
Republica Democrata Congo	0.1
Islanda	0.1
Comore	0.1
Sao Tome si Principe	0.1
Senegal	0.1
Kosovo	0.1
Nicaragua	0.1
Vietnam	0.1
Pakistan	0.1
Ghana	0.0
Angola	0.0
Togo	0.0
Dominica	0.0
Taiwan	0.0
Romania	0.0
Singapore	0.0
Gambia	0.0
San Marino	0.0
Guineea Bissau	0.0
Laos	0.0
Burundi	0.0
Djibouti	0.0
Australia	0.0
Albania	0.0
Brunei Darussalam	0.0

Somalia	0.0
Grenada	0.0
Madagascar	0.0
Sudan	0.0
Benin	0.0
Mali	0.0
Nigeria	0.0
Niger	0.0
Yemen	0.0
Burkina Faso	0.0
Polonia	0.0
Macedonia de Nord	0.0
Groenlanda	0.0
Egipt	0.0
Guineea Ecuatoriala	0.0
Insulele Turks si Caicos	0.0
Papua Noua Guinee	0.0
Noua Zeelanda	0.0
Republica Centrafricana	0.0
Wallis si Futuna	0.0
Camerun	0.0
Antigua si Barbuda	0.0
Insulele Mariane de Nord	0.0
Etiopia	0.0
Ciad	0.0
Siria	0.0
Tadjikistan	0.0
Guineea	0.0
Coasta de Fildes	0.0
Sudanul de Sud	0.0
Republica Populara Chineza	0.0
Insulele Falkland (Malvine)	0.0
Vatican	0.0
Insulele Marshall	0.0
Micronezia	0.0
Montserrat	0.0
Noua Caledonie	0.0

Insulele Solomon	0.0
Tanzania	0.0
Vanuatu	0.0
Sahara de vest	0.0

\* (datos publicados por el ECDC el jueves 8 de julio de 2021 para el período del 28 al 04 de julio de 2021)

\*\* tras la detección de la circulación en la población humana de algunas variantes del virus Sars-Cov-2 con mayor transmisión